



CERTYFIKAT
ISO 9001:2008



SP ZOZ ZESPÓŁ SZPITALI MIEJSKICH
ul. Strzelców Bytomskich 11, 41-500 Chorzów
tel. (032) 3499115, faks (032) 2413952
NIP: 627-19-23-530 REGON: 271503410
Dział Zamówień Publicznych
tel. (032) 3499-298, faks (032) 3499-299
po godz. 15⁰⁰ faks (032) 3499119
e-mail: zp@zsm.com.pl, http://www.zsm.com.pl

SP ZOZ ZSM / ZP/230/8.1/2017

Chorzów, dnia 12.04.2017r.

Szanowni Wykonawcy

Dotyczy: odpowiedzi na pytania zadane do SIWZ w postępowaniu o udzielenie zamówienia publicznego na realizację zadania pod nazwą: „Zakup i dostawy odczynników oraz niezbędnych materiałów zużywalnych, kalibratorów i kontroli do badań biochemicznych i immunochemicznych wraz z dzierżawą trzech automatycznych analizatorów łącznie z systemem informatycznym i urządzeniami pomocniczymi dla potrzeb Laboratorium Analitycznego Zespołu Szpitali Miejskich w Chorzowie”.

Dyrektor Samodzielnego Publicznego Zakładu Opieki Zdrowotnej Zespołu Szpitali Miejskich w Chorzowie informuje, że jeden z Wykonawców biorących udział w przedmiotowym postępowaniu prowadzonym w trybie przetargu nieograniczonego o wartości szacunkowej przekraczającej w złotych równowartość kwoty 209 000 euro zwrócił się do zamawiającego z prośbą o udzielenie odpowiedzi na zadane pytanie. Zamawiający przytacza poniżej treść pytania oraz udziela wyjaśnień.

Pytanie nr 1: dotyczy pakietu nr 3; formularza cenowego, Załącznik nr 2.2 do SIWZ. Prosimy o doprecyzowanie, jaki podział testów ilościowo /lub procentowo (poza jonami) Zamawiający planuje wykonywać na poszczególnych systemach analitycznych?

Odpowiedź nr 1: Na poszczególnych systemach analitycznych Zamawiający planuje wykonywać - procentowo (poza jonami): 50%/ 50% testów.

Pytanie nr 2: dotyczy parametrów jakościowo-technicznych zintegrowanego analizatora biochemiczno-immunochemicznego, Załącznik nr 2.1 do SIWZ: Czy pod pojęciem "Chłodzenie odczynników" Zamawiający rozumie taki system chłodzenia odczynników w stałej temperaturze, który jest zgodny z wymogami producenta odczynników i który opisany jest w instrukcji obsługi co gwarantuje stabilność odczynników zgodnie z rekomendacjami producenta?

Odpowiedź nr 2: Pod pojęciem "Chłodzenie odczynników" należy rozumieć taki system chłodzenia odczynników w stałej temperaturze, który jest zgodny z wymogami producenta odczynników i który opisany jest w instrukcji obsługi, co gwarantuje stabilność odczynników zgodnie z rekomendacjami producenta.

Pytanie nr 3: dotyczy parametrów jakościowo-technicznych biochemicznego analizatora pomocniczego, Załącznik nr 2.1 do SIWZ:

- prosimy o doprecyzowanie, czy przez analizator kompatybilny Zamawiający wymaga, aby zaoferowany system umożliwiał wykonanie oznaczeń w pełnym zakresie jak w aparacie/systemie podstawowym? Jeśli nie, to czy w związku z wymogiem Zamawiającego, odnośnie oznaczeń FLC Kappa i Lambda oraz Beta 2 mikroglobuliny uzna za spełniony warunek zaoferowanie tych odczynników na system pomocniczy różniących się numerami katalogowymi z systemem zintegrowanym?
- czy Zamawiający dopuści możliwość zaoferowania 5 odczynników oraz materiałów do modułu ISE dla systemu zintegrowanego różniących się numerami katalogowymi z systemem zapasowym?

Odpowiedź nr 3: Odnośnie parametrów jakościowo-technicznych biochemicznego analizatora pomocniczego (Załącznik nr 2.1 do SIWZ):

- przez analizator kompatybilny Zamawiający wymaga, aby zaoferowany system umożliwiał wykonanie oznaczeń w pełnym zakresie jak w aparacie/systemie podstawowym. W związku z powyższym wymogiem, odnośnie oznaczeń FLC Kappa i Lambda oraz Beta 2 mikroglobuliny, Zamawiający uzna za spełniony warunek zaoferowanie tych odczynników na system pomocniczy różniących się numerami katalogowymi z systemem zintegrowanym.
- Zamawiający dopuszcza możliwość zaoferowania 5 odczynników oraz materiałów do modułu ISE dla systemu zintegrowanego różniących się numerami katalogowymi z systemem zapasowym.

Pytanie nr 4: Dotyczy parametrów jakościowo-technicznych biochemicznego analizatora pomocniczego, Załącznik nr 2.1 do SIWZ; Prosimy o potwierdzenie, że Zamawiający wymaga zaoferowania biochemicznego analizatora pomocniczego umożliwiającego chłodzenie odczynników, kalibratorów i próbek kontrolnych na pokładzie analizatora?

Odpowiedź nr 4: Tak, Zamawiający wymaga zaoferowania biochemicznego analizatora pomocniczego umożliwiającego chłodzenie odczynników, kalibratorów i próbek kontrolnych na pokładzie analizatora.

Pytanie nr 5: Dotyczy wymagań z zakresu gwarancji, serwisu, dopuszczenia do użytkowania oraz warunków dodatkowych dla oferowanych urządzeń laboratoryjnych część VI, Załącznik nr 2.1 do SIWZ: Czy Zamawiający dopuści możliwość zaoferowania pomocniczego analizatora biochemicznego z oprogramowaniem w j. polskim, natomiast system zintegrowany oraz wirówka posiada oprogramowanie w j. angielskim?

Odpowiedź nr 5: Tak, Zamawiający dopuszcza możliwość zaoferowania pomocniczego analizatora biochemicznego z oprogramowaniem w j. polskim, natomiast system zintegrowany oraz wirówka posiada oprogramowanie w j. angielskim.

Pytanie nr 6: Dotyczy Formularza cenowego, Załącznik nr 2.2 do SIWZ: Prosimy o doprecyzowanie, jaki rodzaj kodów kreskowych należy zaoferować w tym postępowaniu?

Odpowiedź nr 6: Zamawiający wymaga zaoferowania:

- a) 3 x 500 sztuk (1 sztuka = 6 kodów kreskowych),
- b) 3 x 1000 sztuk „order list”.

Pytanie nr 7: Dotyczy Załącznika nr 3 do SIWZ:

- a) par. 3 ust. 1 Czy Zamawiający wyrazi zgodę na to aby termin płatności był liczony od daty wystawienia faktury? Uzasadnienie: Utrzymanie zapisu w obecnej postaci spowoduje, iż niemożliwe będzie dokładne określenie terminu płatności.

Odpowiedź nr 7 a): Zamawiający nie wyraża zgody na wprowadzenie proponowanych zmian do projektu umowy.

- b) par. 8 ust. 1 pkt d) Czy Zamawiający wyrazi zgodę na to, by kary umowne były liczone od wartości sumy czynszu dzierżawnego?

Odpowiedź nr 7 b): Tak. par. 8 ust. 1 pkt d) otrzymuje brzmienie:

„za zwłokę w dostawie i uruchomieniu sprzętu laboratoryjnego wraz z systemem informatycznym powstałą z przyczyn leżących po stronie Sprzedającego, w wysokości 0,4% wartości brutto sumy czynszu dzierżawnego sprzętu laboratoryjnego w okresie 36 miesięcy, za każdy rozpoczęty dzień zwłoki,

- c) par. 8 ust. 1 pkt f) - g) Czy Zamawiający wyrazi zgodę na zmianę słowa „opóźnienia” na „zwłoki”?
- d) par. 8 Czy Zamawiający wyrazi zgodę na dodanie postanowienia w brzmieniu: „Zamawiający może w każdym czasie odstąpić od żądania zapłaty przez Wykonawcę kary umownej.”
- e) par. 9 ust. 1: Czy Zamawiający wyrazi zgodę, aby uprawnienie do odstąpienia od umowy przysługiwało po bezskutecznym pisemnym wezwaniu Wykonawcy do należytego wykonania umowy z wyznaczeniem dodatkowego terminu, nie krótszego niż 3 dni robocze?

Odpowiedź nr 7 c) - e): Zamawiający nie wyraża zgody na wprowadzenie proponowanych zmian do projektu umowy.

- f) par. 10: Czy na podstawie art. 31 ustawy z 29 sierpnia 1997 r. o ochronie danych osobowych (Dz. U. 2014 r., poz. 1182 ze zm.) Zamawiający jako administrator danych osobowych, które mogą znajdować się na aparatach będących przedmiotem zamówienia i do których w związku z prawidłową realizacją obowiązków wynikających z umowy o udzielenie zamówienia publicznego, tj. przyłączenie do sieci, dokonywanie przeglądów, świadczenie usług serwisowych może mieć dostęp Wykonawca, wyrazi zgodę na zawarcie umowy powierzenia przetwarzania danych osobowych? Dostęp do danych osobowych wynikający z realizacji obowiązków zawartych w umowie stanowi przetwarzanie danych osobowych w rozumieniu ustawy z 29 sierpnia 1997 r. o ochronie danych osobowych (Dz. U. 2014 r., poz. 1182 ze zm.).
Umowa powierzenia przetwarzania danych osobowych zawarta zostałaaby z Wykonawcą jako procesorem wg załączonego wzoru.

Umowa powierzenia przetwarzania danych osobowych (Wzór)

Zawarta w dniu 2017 roku, w pomiędzy:

..... wpisaną do Rejestru Przedsiębiorców Krajowego Rejestru Sądowego prowadzonego przez Sąd Rejonowy dla, Wydział Gospodarczy Krajowego Rejestru Sądowego pod nr KRS, będącą podatnikiem czynnym podatku VAT zarejestrowaną pod numerem identyfikacji podatkowej NIP, reprezentowaną przez: zwaną dalej Wykonawcą

a

..... z siedzibą w wpisaną do Rejestru Przedsiębiorców Krajowego Rejestru Sądowego prowadzonego Krajowego Rejestru Sądowego pod nr KRS: będącą podatnikiem czynnym podatku VAT zarejestrowaną pod numerem identyfikacji podatkowej NIP, reprezentowaną przez: zwaną dalej Zamawiającym.
Łącznie zwanych „Stronami”.

Mając na uwadze, że na podstawie umowy o udzielenie zamówienia publicznego z dnia r. (zwanej dalej Umową) zawartej przez Strony, Wykonawca świadczy na rzecz Zamawiającego usługi, a wykonywanie powołanej Umowy o udzielenie zamówienia publicznego jest związane z wykonywaniem przez Wykonawcę czynności przetwarzania danych osobowych należących do Zamawiającego Strony zgodnie postanawiają, co następuje:

§ 1

Przedmiot umowy

1. Zamawiający jako administrator danych osobowych, na podstawie art. 31 ustawy z dnia 29 sierpnia 1997 r. o ochronie danych osobowych (Dz. U. 2014 r., poz. 1182 ze zm.) — zwanej dalej Ustawą — powierza Wykonawcy przetwarzanie danych osobowych na potrzeby realizacji Umowy o udzielenie zamówienia publicznego.

2. Wykonawca zobowiązuje się przetwarzać powierzone dane osobowe jedynie w celu i zakresie niezbędnym do wykonania Umowy o udzielenie zamówienia publicznego.
3. Wykonawca jest uprawniony do powierzania wykonania całości lub części swoich zadań, wynikających z niniejszej umowy, innym podmiotom.
4. Wykonawca ma obowiązek poinformowania Zamawiającego o planowanym dalszym powierzeniu wykonania części swoich zadań, wynikających z niniejszej Umowy, innym podmiotom trzecim (pod powierzenie przetwarzania danych). Dalsze powierzenie czynności przetwarzania w tym wypadku jest możliwe jedynie za zgodą Zamawiającego i pod warunkiem zawarcia przez Wykonawcę pisemnej umowy z podwykonawcą z uwzględnieniem zapisów, o których mowa w § 1 ust. 2 i § 2 niniejszej umowy.

§ 2

Prawa i obowiązki Stron

1. Zgodnie z art. 31 Ustawy Wykonawca jest odpowiedzialny za ochronę powierzonych jej do przetwarzania danych osobowych.
2. Wykonawca jest obowiązany przed rozpoczęciem przetwarzania danych podjąć środki zabezpieczające powierzone dane osobowe, o których mowa w art. 36 — 39 Ustawy oraz spełnić wymagania określone w przepisach wykonawczych, o których mowa w art. 39a Ustawy. W zakresie przestrzegania w/w przepisów Wykonawca ponosi odpowiedzialność jak administrator danych.
3. Jeżeli czynności przetwarzania wykonywane są w siedzibie Zamawiającego, uprawnieni przedstawiciele Wykonawcy są zobowiązani stosować się do przedstawionych im uprzednio do akceptacji zasad ochrony danych osobowych obowiązujących u Zamawiającego.
4. Zamawiający zastrzega sobie możliwość kontroli sposobu wypełnienia przez Wykonawcę wymagań wymienionych w ust. 2 w miejscu przetwarzania danych osobowych objętych niniejszą Umową w trakcie dni roboczych (rozumianych jako dni od poniedziałku do piątku, z wyłączeniem sobót i świąt) w godzinach od 10.00 do 16.00.,
po uprzednim poinformowaniu Wykonawcy z wyprzedzeniem nie krótszym niż 5 dni roboczych drogą elektroniczną na adres e-mail:
5. Wykonawca niezwłocznie informuje Zamawiającego o czynnościach kontrolnych podjętych wobec niego przez Generalnego Inspektora Ochrony Danych Osobowych oraz o wynikach takiej kontroli, jeżeli jej zakresem objęto dane osobowe powierzone Wykonawcy na podstawie niniejszej Umowy.

§ 3

Postanowienia końcowe

1. Niniejsza umowa zostaje zawarta na czas nieokreślony. Umowa wygasa najpóźniej z dniem wygaśnięcia Umowy o udzielenie zamówienia publicznego z
2. Niniejsza Umowa może być wypowiedziana z zachowaniem 30 dniowego okresu wypowiedzenia z zastrzeżeniem, że Umowa nie może być wypowiedziana w okresie obowiązywania Umowy o udzielenie zamówienia publicznego z
3. W przypadku rozwiązania Umowy Zamawiający jest zobowiązany do trwałego i nieodwracalnego usunięcia danych z wszelkich nośników i urządzeń podlegających zwrotowi Wykonawcy. Wykonanie przez Zamawiającego wskazanego wyżej obowiązku zostanie stwierdzone podpisaniem przez obie Strony protokołem odbioru, zawierającym oświadczenie Zamawiającego o wykonaniu tego obowiązku.
4. Wszelkie zmiany lub uzupełnienia w Umowie wymagają zachowania formy pisemnej pod rygorem nieważności.
5. W kwestiach nie uregulowanych niniejszą Umową mają zastosowanie przepisy Kodeksu Cywilnego oraz Ustawy.
6. Wszelkie spory wynikłe ze zastosowania tej umowy rozpatrywane będą przez Sąd właściwy dla siedziby Wykonawcy.
7. Umowę sporządzono w dwóch jednobrzmiących egzemplarzach, po jednym dla każdej ze stron.

ZAMAWIAJĄCY

WYKONAWCA

Odpowiedź nr 7 f): Tak. Zamawiający wyraża zgodę na zawarcie umowy powierzenia przetwarzania danych osobowych, które mogą znajdować się na aparatach będących przedmiotem zamówienia i do których w związku z prawidłową realizacją obowiązków wynikających z umowy o udzielenie zamówienia publicznego, tj. przyłączenie do sieci, dokonywanie przeglądów, świadczenie usług serwisowych może mieć dostęp Wykonawca.

Z poważaniem

DYREKTOR
SP ZOZ Zespołu Szpitali Miejskich
 mgr Anna Knysok